

## Interpretación Simultánea y Consecutiva Inglés-Español

**Duración:** 4 años (12 trimestres)

**Modalidad:** Presencial (Diurno)

### Requisitos de admisión:

- **Cédula de identidad vigente**  
(Para extranjeros: Cédula definitiva).
- **Licencia de Enseñanza Media**

*Nota: Esta malla curricular podría sufrir modificaciones por actualización de nombres y/o contenidos. Algunas asignaturas pueden ser prerrequisito de otra(s).*

AÑO	TRIMESTRE	ASIGNATURA	ASIGNATURA	ASIGNATURA	ASIGNATURA	ASIGNATURA
PRIMER AÑO	TRIMESTRE 1	Inglés Elemental I	Gramática Inglesa I	Gramática Española I	Técnicas de Comprensión Lectora	
	TRIMESTRE 2	Inglés Elemental II	Gramática Inglesa II	Gramática Española II	Lectura y Pensamiento Crítico	Género y DD.HH en el Ámbito Laboral
	TRIMESTRE 3	Inglés Pre-intermedio I	Gramática Inglesa III	Introducción a la Interpretación	Lectura y Redacción en Español	Expresión Oral en Español I
SEGUNDO AÑO	TRIMESTRE 4	Inglés Pre-intermedio II	Documentación Aplicada a la Interpretación	Análisis y Producción de Textos Generales Orales en Español		Expresión Oral en Español II
	TRIMESTRE 5	Inglés Intermedio I	Análisis y Producción de Textos Orales en Inglés	Análisis y Producción de Textos Específicos Orales en Español	Interpretación de Enlace I	Tecnologías para la Interpretación I
	TRIMESTRE 6	Inglés Intermedio II	Producción Oral en Inglés I	Comprensión Auditiva en Inglés I	Interpretación de Enlace II	Tecnologías para la Interpretación II
TERCER AÑO	TRIMESTRE 7	Producción Oral en Inglés II	Interpretación Consecutiva I	Comprensión Auditiva en Inglés II	Interpretación Simultánea I	
	TRIMESTRE 8	Habilidades de Escucha y Habla Integrada I	Interpretación Consecutiva II	Taller de Comunicación Inclusiva en Interpretación	Interpretación Simultánea II	Innovación para el Emprendimiento
	TRIMESTRE 9	Habilidades de Escucha y Habla Integrada II	Interpretación Consecutiva III	Modelos de Negocio en la Interpretación y Traducción	Interpretación Simultánea III	Gestión de Habilidades Profesionales
CUARTO AÑO	TRIMESTRE 10	Oratoria Bilingüe I	Interpretación Consecutiva IV	Ética y Responsabilidad Social Empresarial	Interpretación Simultánea IV	Marketing Digital para Intérpretes y Traductores
	TRIMESTRE 11	Oratoria Bilingüe II	Interpretación Inversa	Ética Profesional en la Interpretación	Gestión de Proyectos	
	TRIMESTRE 12	Práctica Profesional	Proyecto de Título			

Opción de salida intermedia para optar al título técnico de Interpretación de Enlace Inglés-Español, previa aprobación de práctica laboral.

Asignaturas Online

Asignaturas con prerrequisitos

- **Te acompañamos desde el primer día.**
- **Docentes con vasta experiencia en la enseñanza de lenguas extranjeras.**
- **Práctica complementaria en nuestro Laboratorio Online de idiomas.**
- **Formarás parte de una comunidad pluralista, amable y participativa.**
- **Te formarás para la vida laboral y para conocer nuevas culturas.**

En EATRI no solo formamos técnicos y profesionales expertos(as) en idiomas, sino que además les entregamos herramientas para la vida actual y las necesidades del mercado laboral:

LECTURA Y PENSAMIENTO CRÍTICO

TECNOLOGÍAS APLICADAS AL IDIOMA

MARKETING Y EMPRENDIMIENTO

DESARROLLO DE HABILIDADES TRANSVERSALES



## PERFIL DE EGRESO:

El(la) egresado(a) de la carrera de Interpretación Simultánea y Consecutiva de EATRI es un(a) profesional altamente calificado(a) para desempeñarse como intérprete en diversos ámbitos, tanto públicos como privados. Posee un dominio sólido de las lenguas española e inglesa, lo que le permite realizar interpretaciones de alta calidad en una amplia gama de contextos comunicativos.

El(la) profesional contará con:

- **Dominar las lenguas española e inglesa a nivel fonológico, morfosintáctico, semántico y discursivo.** Es capaz de discernir funciones y registros en diversos tipos textuales generales y adaptar su discurso según las necesidades de las organizaciones públicas y privadas.
- **Producir textos orales y escritos de manera efectiva en español e inglés, abordando diversos tipos textuales y áreas temáticas.** Transmite el sentido del texto de manera adecuada al contexto situacional, cumpliendo con las expectativas de las organizaciones públicas y privadas.
- **Resolver problemas en el ámbito de la interpretación, empleando sus conocimientos lingüísticos y comunicativos para abordar situaciones complejas.** Aplica sus habilidades para encontrar soluciones efectivas en las organizaciones públicas y privadas.
- **Realizar interpretaciones simultáneas y consecutivas del inglés al español y viceversa, manteniendo altos estándares de calidad profesional.** Ajusta su discurso al contexto lingüístico y cultural de la lengua de llegada, satisfaciendo las necesidades de las organizaciones públicas y privadas.
- **Resolver problemas en el ámbito de la interpretación consecutiva y simultánea del inglés al español y viceversa.** Emplea sus conocimientos lingüísticos y comunicativos para abordar situaciones complejas y encontrar soluciones efectivas en las organizaciones públicas y privadas.



## CAMPO LABORAL:

El(la) egresado(a) de la carrera de Interpretación Simultánea y Consecutiva de EATRI tiene un amplio campo laboral en diversos sectores, tanto públicos como privados. Entre sus principales oportunidades laborales se encuentran:

- Organismos internacionales:** Naciones Unidas, Unión Europea, Organización de Estados Americanos, entre otros.
- Organismos gubernamentales:** Ministerios, embajadas u oficinas gubernamentales de todo tipo.
- Empresas privadas:** Empresas multinacionales, agencias de traducción e interpretación, instituciones educativas, organismos no gubernamentales, entre otros.
- Independiente:** Ofreciendo sus servicios de interpretación a empresas, organismos e instituciones de todo tipo.

### Áreas de especialización:

- Interpretación en conferencias y eventos internacionales.
- Interpretación en el ámbito judicial y legal.
- Interpretación en el ámbito médico y sanitario.
- Interpretación en el ámbito empresarial y comercial.
- Interpretación en el ámbito cultural y educativo.

El(la) egresado(a) de la carrera de Interpretación Simultánea y Consecutiva es un profesional altamente capacitado(a) para desempeñarse en un mundo globalizado, donde la comunicación intercultural es cada vez más importante. Su dominio de las lenguas, sus habilidades comunicativas y su capacidad para resolver problemas lo convierten en un activo valioso para las organizaciones públicas y privadas de todo tipo.